

PHẬT NÓI KINH BÁT CÁT TƯỜNG THẦN CHÚ

Hán dịch: Đồi Ngô _ Nguyệt Thị Ưu Bà Tắc CHI KHIÊM

Việt dịch: HUYỀN THANH

Nghe như vậy. Một thời Đức Phật ở trong núi **Kỳ Xà Quật** (Gr̥dhra-kūṭa) tại **La Duyệt Kỳ** (Rāja-gr̥ha:Vương Xá) cùng với một ngàn hai trăm năm mươi Tỳ Kheo đến dự. Bồ Tát, Trời, Người đều là nhóm của **Di Lạc** (Maitreya).

Đức Phật bảo Hiền Giả **Xá Lợi Phất** (Śāriputra)với các Tỳ Kheo: “Hãy đều một lòng lắng nghe !”

_ Ở phương Đông, cách đây một hằng sa, có Đức Phật tên là **An Ổn Chúc Lũy Mãn Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Mãn Nguyệt Sở Tự**

_ Cách đây hai hằng sa, có Đức Phật tên là **Cám Lưu Ly Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Từ Ai Quang Minh**

_ Cách đây ba hằng sa, có Đức Phật tên là **Khuyến Trợ Chúng Thiện Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Hoan Hỷ Khoái Lạc**

_ Cách đây bốn hằng sa, có Đức Phật tên là **Vô Ưu Đức Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Nhất Thiết Lạc Nhập**

_ Cách đây năm hằng sa, có Đức Phật tên là **Được Sư Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Mãn Nhất Thiết Trân Bảo Pháp**

_ Cách đây sáu hằng sa, có Đức Phật tên là **Liên Hoa Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Mãn Hương Danh Văn**

_ Cách đây bảy hằng sa, có Đức Phật tên là **Toán Trạch Hợp Hội Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Nhất Thiết Giải Thuyết Âm Thanh Viên Văn**

_ Cách đây tám hằng sa, có Đức Phật tên là **Giải Tán Nhất Thiết Phộc Cự Túc Vương Như Lai**, Chí Chân, Vô Sở Trước, Tối Chính Giác ngày nay hiện đang nói Pháp. Thế Giới ấy tên là **Nhất Thiết Giải Thoát**

Đức Phật bảo Hiền Giả **Xá Lợi Phất**: “Các Phật Như Lai này không có chỗ nhiễm dính, vượt qua bốn Đạo chẳng nhận Tối Chính Giác. Quốc độ ấy thanh tịnh, không có năm Trược, không có ái dục, không có ý dơ. Nếu có kẻ trai lành, người nữ thiện nghe tên của tám Đức Phật này với quốc độ, thọ trì, phụng hành, phúng tụng, rộng vì người khác giải nói nghĩa ấy thời cuối cùng chẳng ngu si, Miệng nói ra lời nào thì không có sơ sót lầm lẫn, đầy đủ tướng tốt không có chỗ thiếu giảm, vô ương số năm chẳng bị thiếu thốn.

Người đó cuối cùng chẳng bị đọa trong Địa Ngục Thái Sơn, quỷ đói, súc sinh. Người đó cuối cùng chẳng vọng nhận lấy La Hán, Bích Chi Phật Đạo để vào **Bát Nê Hoàn** (Pari-nirvāṇa), thấy đều chờ được Đạo **Bình Đẳng vô thượng**, thường gặp Đà Lân Ni, thường hành Bồ Tát Đạo, được Công Đức vô lượng.

Đệ Nhất Tứ Thiên Vương thường ủng hộ, chẳng bị bắt giữ, chẳng bị trộm cướp gây thương tích. Chẳng bị Trời, Rồng, Quỷ Thần quấy nhiễu. Duyệt Xoa Quỷ Thần, Cô Đạo Quỷ Thần, hoặc người, hoặc Phi Nhân đều chẳng thể được dịp thuận tiện giết hại. Trừ Túc Mệnh (mệnh theo đời trước) của kẻ ấy thời chẳng thể xin.

Nếu có tật bệnh, quạ kêu, mộng ác, các Ma quấy nhiễu, sợ hãi khiến lòng dưng đứng thời thường nên đọc Kinh Chú của Kinh Bát Cát Tường Thần Chú, liền được trừ khỏi”

Lúc đó Đức Phật nói Kệ rằng:

“Nếu có trì Kinh đó
 Tên tám Phật, quốc độ
 Chẳng đọa ba nẻo ác
 Mau được Đạo vô thượng
 Tự giác, phát Đạo Ý
 Thấy Phật liền khai giải
 Trong, ngoài thường vui vẻ
 Tâm cúng dường, cung kính
 Ưc kiếp a tăng kỳ
 Hành ác thầy tiêu trừ
 Trì tám Cát Tường đó
 Mau được hiểu rõ Giáo

Người cúng sự Kinh đó
 Sinh trong hoa ngàn cánh
 Trân bảo vì họ tuôn
 Sắc tượng tốt vô thượng

Người nghe Tôn Kinh đó
 Tôn kính tin, ưa thích
 Phụng trì, phụng tụng, đọc
 Trong sạch không phóng dật

Người nữ tin Kinh đó
 Kính trọng không nịnh hót
 Vứt bỏ nữ, làm Nam
 Thông Minh thường thông tuệ

Phụng trì tên tám Phật
 Ra vào giặc chẳng hại
 Đạo Binh, nước, lửa, độc
 Các Tà chẳng thể phạm

Yêu thích phụng Kinh đó
 Các Ma chẳng thể hại
 Quỷ Thần, các quan chức
 Không thể gây nhiễu loạn
 Phi hành đến các cõi
 Chỗ ở đầy niềm vui
 Tâm ý Chính, không Tà

Thấy Phật rất vui vẻ.
 Sinh ra thường gặp Phật
 Tâm đều thích phụng sự
 Trừ tất cả chúng ác
 Mau được Đạo Nê Hoàn (Nirvāṇa: Niết Bàn)
 Tinh tiến không lười biếng
 Liả bỏ duyên bám dính
 Vì người đẽo Trục Nho (học trò ngay thẳng)

Phụng trì tên tám Phật
 Dững mãnh giáng chúng Ma
 Sức mạnh như Kim Cương
 Đầy đủ tướng đoan chính
 Tất cả không thể sánh
 Bồ thí không tham lam
 Sinh cự ỨC vẠN nhà
 Trộm cướp với oan gia
 Tự nhiên đều tiêu trừ
 Tật bệnh, việc huyện quan
 Quạ kêu, các mộng ác
 Trì tên tám Phật đó
 Chú vào, liền trừ khỏi

Người phụng trì Kinh đó
 Nhóm Bồ Tát Di Lặc
 Đệ Nhất Tứ Thiên Vương
 Thường cùng nhau ủng hộ
 Ước nguyện đều đạt được
 Hón hờ rất vui vẻ
 Người một lòng tin thích
 Phước Đức cũng như vậy”.

Bấy giờ các Bồ Tát: **Bạt Đà Hòa** Bồ Tát, **La Liên Na Kiệt** Bồ Tát, **Kiều Nhật Đâu** Bồ Tát, **Na La Đạt** Bồ Tát, **Tu Thâm Di** Bồ Tát, **Ma Ha Tu Hòa** Tát Hòa Bồ Tát, **Nhân Chi Đạt** Bồ Tát, **Hòa Luân Điều** Bồ Tát. Tám người đó cầu Đạo từ vô ương số kiếp đến ngày nay chưa nhận lấy Phật. Nguyên rằng: “Khiến cho người dân trong Thiên Hạ ở mười phương đều được Phật Đạo. Nếu có việc gấp rút đều nên họ tên gọi (danh tự) tám người chúng Ta, liền được giải thoát. Lúc thọ mệnh muốn dứt thời tám người chúng Ta liền sẽ bay đến đón rước”

Các Bồ Tát, nhóm Di Lặc, Đệ Nhất Tứ Thiên Vương đều bạch Phật rằng: “Con sẽ ủng hộ người trì Kinh **Bát Cát Tường Thần Chú** cùng với con và sức mạnh khiến cho các tật bệnh đều được trừ khỏi”

Đức Phật nói Kinh xong thời Xá Lợi Phất, Di Lặc Bồ Tát với các Tỳ Kheo, Trời, Rồng, Quỷ Thần, A Tu Luân Vương đều rất vui vẻ, ưa thích nghe.

PHẬT NÓI KINH BÁT CÁT TƯỜNG THẦN CHÚ
 Hết

22/04/2009